

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 14 JANUARY 1995

No. 1995/9

SAMEDI 14 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Saturday, 14 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for
Social Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 14 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour
le développement social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

Announcement

*Meeting of the Security Council to be held on
Wednesday, 18 January 1995, at 10.30 a.m. in
the Security Council Chamber*

1. Adoption of the agenda
2. An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: po-
sition paper of the Secretary-General on
the occasion of the fiftieth anniversary of
the United Nations (S/1995/1)

Avis

*Séance du Conseil de sécurité qui aura lieu
le mercredi 18 janvier 1995 à 10 h30 dans la
salle du Conseil de sécurité*

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de
situation présenté par le Secrétaire général à
l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation
des Nations Unies (S/1995/1)

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 16 January 1995

Lundi 16 janvier 1995

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON
THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION
ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF
THE SECURITY COUNCIL

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION
NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA
REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE
ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

3 p.m. 1st meeting General Assembly
 (closed) Hall

15 heures 1re séance Salle de l'Assemblée
 (privée) générale

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR
LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL
CONTRACT PRACTICES

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE
DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Twenty-third session

Vingt-troisième session

10 a.m.- open meeting Economic and Social
1 p.m. Council Chamber

10 heures à séance publique Salle de
13 heures conférence 1

3 p.m.- open meeting Economic and Social
6 p.m. Social Chamber

15 heures à séance publique Salle de
18 heures conférence 1

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR
THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO
COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES
EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR
DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR
L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR
LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS
GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA
DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixth session

Sixième session

10 a.m.- 8th meeting Conference
1 p.m. Room 2

10 heures à 8e séance Salle de
13 heures conférence 2

1. Report to the Commission on Sustainable Development

1. Rapport à la Commission du développement durable

2. Awareness-building

2. Renforcement de la sensibilisation du public

3 p.m.- 9th meeting Conference
6 p.m. Room 2

15 heures à 9e séance Salle de
18 heures conférence 2

Preparations for the Conference of the Parties [3]

Préparatifs de la Conférence des Parties [3]

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

		Conference Room 1
10 a.m.	1st meeting	
1.	Opening of the session	
2.	Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.166/PC/24, A/CONF.166.PC/L.23 and L.24)	
3.	Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in decision 2 of the Preparatory Committee [2] (A/CONF.166/PC/Add.2 and 3)	
4.	Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/25, 26 and 27)	

WORKING GROUP I

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV) (A/CONF.166/PC/L.22)

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

		Salle de conférence 1
10 heures	1re séance	
1.	Ouverture de la session	
2.	Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (A/CONF.166/PC/24, A/CONF.166.PC/L.23 et L.24)	
3.	Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2] (A/CONF.166/PC/Add.2 et 3)	
4.	Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/25, 26 et 27)	

GROUPE DE TRAVAIL I

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4] (Chapitre V) (A/CONF.166/PC/L.22)

GROUPE DE TRAVAIL II

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV) (A/CONF.166/PC/L.22)

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Preparatory Committee.

* A l'issue de la 1re séance du Comité préparatoire.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 h 30 à 13 heures 260e séance Salle du Conseil de tutelle

Ouverture de la session [1]

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité
[2]

Election des membres du bureau [3]

15 heures à 18 heures

261^e séance

Salle du Conseil de tutelle

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la treizième session du Comité et examen du rapport de la cinquième réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme en ce qui concerne lesdits organes [5]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 16 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for
Social Development)

1.45 p.m.-		Conference
2.45 p.m.	closed meeting	Room 8

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES/ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) COUNTRIES participating in the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, on Monday, 16 January 1995, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

Workshop

A high level brainstorming workshop on NGOs and African development will take place at the United Nations Headquarters on Monday, 16 January 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The discussion will focus on the three following themes: cooperation between NGOs and African governments; legal framework for cooperation between NGOs, governments and the United Nations system; feasibility of convening an international conference on NGOs and African development.

For more information on this closed meeting, please contact the Office of the Special Coordinator for Africa and Least Developed Countries (OSCAL) (tel: 963-5006 or 963-4780).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 16 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour
le développement social)

13 h 45 à		Salle de
14 h 45	réunion privée	conférence 8

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS/PAYS DE L'ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE) participant au Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, tiendront une réunion privée le lundi 16 janvier 1995 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

Réunion de réflexion

Une réunion de réflexion de haut niveau sur les ONG et le développement de l'Afrique aura lieu au Siège des Nations Unies le lundi 16 janvier 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. La discussion portera sur les trois thèmes suivants : coopération entre les ONG et les gouvernements africains, le cadre juridique de coopération entre les ONG, les gouvernements et le système des Nations Unies, la possibilité de réunir une conférence internationale sur les ONG et le développement de l'Afrique.

Pour plus amples renseignements sur cette réunion privée, s'adresser au Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés (tél. : 963-5006 ou 963-4780).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

At the request of the Chairman of the Asian Group, the first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will not meet on 18 January 1995 for the purpose of electing its Bureau. The meeting will take place in late January or early February. The exact date will be announced in the *Journal*. The second part of the organizational session will be held from 7 to 10 February 1995. The provisional agenda for the session is contained in document E/1995/2.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

A la demande du Président du Groupe asiatique, la première partie de la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL ne se tiendra pas le 18 janvier 1995 pour élire les membres de son bureau. La séance aura lieu fin janvier ou début février. La date exacte sera annoncée dans le *Journal*. La deuxième partie de la session d'organisation se tiendra du 7 au 10 février 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1995/2.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

In the framework of the sixth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, the European Union invites the NGOs to an exchange of information on Tuesday, 17 January 1995, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Round table

A round-table discussion open to the public on alternative approaches to structural adjustment will take place on Tuesday, 17 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3 to discuss the findings of the recent UNRISD/UNDP International Seminar on Economic Restructuring and Social Policy.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dans le cadre de la sixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, l'Union européenne invite les ONG à participer à un échange de renseignements le mardi 17 janvier 1995 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Table ronde

Une table ronde, ouverte au public, sur les différentes approches de l'ajustement structurel aura lieu le mardi 17 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3 pour examiner les résultats du récent séminaire international Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social/PNUD sur la restructuration économique et la politique sociale.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 13 January 1995

SECURITY COUNCIL

3489th meeting

The situation in Liberia

Eighth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL) (S/1995/9)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Liberia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document (S/1995/22), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Liberia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/22).

Before the vote, statements were made by the representatives of China, Nigeria, Italy and Botswana.

Decision: The draft resolution (S/1995/22) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 972 (1995).

Following the vote, statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Indonesia, the United States, the Russian Federation, Germany and Rwanda.

3490th meeting

The situation concerning Western Sahara

Progress report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1994/1420)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document (S/1995/24), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Vendredi 13 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3489e séance

La situation au Libéria

Huitième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL) (S/1995/9)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant du Libéria à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/22, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Libéria.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1995/22) dont il est saisi.

Avant le vote, les représentants de la Chine, du Nigéria, de l'Italie et du Botswana font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/22) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 972 (1995).

Après le vote, les représentants de la France, du Royaume-Uni, de l'Indonésie, des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne et du Rwanda font des déclarations.

3490e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1994/1420)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/24, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/24).

Decision: The draft resolution (S/1995/22) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 973 (1995).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

7th meeting

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the INCED Secretariat.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Uganda, the United States, the Niger, Bolivia, the Republic of Korea, Australia, Japan, the Sudan, Mauritania, Canada, Kenya, Tunisia, Benin, Burkina Faso and Algeria.

The Executive Secretary of the INCED Secretariat made a statement in response to questions raised.

The Chairman made a statement.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1995/24) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/24) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 973 (1995).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

7e séance

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Ouganda, Etats-Unis, Niger, Bolivie, République de Corée, Australie, Japon, Soudan, Mauritanie, Canada, Kenya, Tunisie, Bénin, Burkina Faso et Algérie.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND répond aux questions posées.

Le Président fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

*Ratification: Italy (13 January 1995)**

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Ratification: Italy (13 January 1995)*

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Italie (13 janvier 1995)*

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Ratification : Italie (13 janvier 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Kenya

H.E. Mr. Francis K. Muthaura

Asian States:

Thailand

H.E. Mr. Nitya Pibulsonggram

Eastern European States:

Latvia

H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:

Saint Vincent and the Grenadines

H.E. Mr. Herbert G.V. Young

Western European and Other States:

Finland

H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Kenya

S.E. M. Francis K. Muthaura

Etats d'Asie :

Thaïlande

S.E. M. Nitya Pibulsonggram

Etats d'Europe orientale :

Lettonie

S.E. M. Aivars Baumanis

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Saint-Vincent-et-les Grenadines

S.E. M. Herbert G.V. Young

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Finlande

S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York



JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 17 JANUARY 1995

No. 1995/10

MARDI 17 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 17 January 1995

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Subjects

- Letter from Croatia (S/1995/28)
- Other matters

Mardi 17 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 heures consultations plénières (privées) Salle de consultation

Sujets

- Lettre de la Croatie (S/1995/28)
- Questions diverses

Announcement

Meeting of the Security Council to be held on Wednesday, 18 January 1995, at 10.30 a.m. in the Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

Avis

Séance du Conseil de sécurité qui aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAWWORKING GROUP ON INTERNATIONAL
CONTRACT PRACTICES*Twenty-third session*

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Economic and Social Social Chamber

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR
THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO
COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES
EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR
DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA*Sixth session*

10 a.m.	9th meeting	Conference Room 2
Work programme for the interim period [2]		
3 p.m.	10th meeting	Conference Room 2
1. Awareness-building		
2. Work programme for the interim period [2]		

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT*Third session*

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft declaration and draft programme of action [4] (Chapter
V) (A/CONF.166/PC/L.22)

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR
LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONALGROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE
DE CONTRATS INTERNATIONAUX*Vingt-troisième session*

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR
L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR
LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS
GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA
DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE*Sixième session*

10 heures	9e séance	Salle de conférence 2
Programme de travail pour la période intérimaire [2]		
15 heures	10e séance	Salle de conférence 2
1. Renforcement de la sensibilisation du public		
2. Programme de travail pour la période intérimaire [2]		

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL*Troisième session*

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement
social : projets de déclaration et de programme d'action [4]
(Chapitre V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

GROUPE DE TRAVAIL II

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft programme of action [4] (Chapters I-IV) (A/CONF.166/
PC/L.22)

Résultats du Sommet mondial pour le développement
social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV) (A/
CONF.166/PC/L.22)

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women**

**Convention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Fourteenth session

Quatorzième session

10 a.m.- 10.15 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber	10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
10.15 a.m.- 1 p.m.	262nd meeting	Trusteeship Council Chamber	10 h 15 à 13 heures	262e séance	Salle du Conseil de tutelle

Consideration of reports submitted by States parties under
article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women [6]

Examen des rapports présentés par les Etats parties en ap-
plication de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de
toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Introduction of the initial report of Bolivia (CEDAW/C/
BOL/1 and Add.1)

Présentation du rapport initial de la Bolivie (CEDAW/C/
BOL/1 et Add.1)

3 p.m.- 6 p.m.	263rd meeting	Trusteeship Council Chamber	15 heures à 18 heures	263e séance	Salle du Conseil de tutelle
-------------------	---------------	--------------------------------	--------------------------	-------------	--------------------------------

Implementation of article 21 of the Convention on the Eli-
mination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimi-
nation de toutes les formes de discrimination à l'égard des
femmes [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee
on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimi-
nation de la discrimination à l'égard des femmes [8]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 17 January 1995

ARAB GROUP OF THE WHOLE (at the ambassadorial level)

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (on the World Summit for Social Development)

1.45 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 7

6 p.m.-
9 p.m. closed meeting Conference
Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

3 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room E

AFRICAN GROUP OF EXPERTS ON THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

6.15 p.m.-
7.15 p.m. closed meeting Conference
Room 8

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES/ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) COUNTRIES participating in the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, today, 17 January 1995, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 17 janvier 1995

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE (au niveau des ambassadeurs)

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (sur le Sommet mondial pour le développement social)

13 h 45 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 7

18 heures à
21 heures réunion privée Salle de
conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

15 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence E

GROUPE D'EXPERTS AFRICAINS SUR LE SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

18 h 15 à
19 h 15 réunion privée Salle de
conférence 8

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS/PAYS DE L'ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE) participant au Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, tiendront une réunion privée aujourd'hui 17 janvier 1995 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

* * *

Workshop

A high level brainstorming workshop on NGOs and African development will take place *today*, 17 January 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The discussion will focus on the three following themes: cooperation between NGOs and African governments; legal framework for cooperation between NGOs, governments and the United Nations system; feasibility of convening an international conference on NGOs and African development.

For more information on this closed meeting, please contact the Office of the Special Coordinator for Africa and Least Developed Countries (OSCAL) (tel: 963-5006 or 963-4780).

* * *

Round table

A round-table discussion open to the public on alternative approaches to structural adjustment will take place *today*, 17 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3 to discuss the findings of the recent UNRISD/UNDP International Seminar on Economic Restructuring and Social Policy.

* * *

Exchange of information

In the framework of the sixth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, the European Union invites the NGOs to an exchange of information *today*, 17 January 1995, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Briefing

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the European Union will hold a briefing for non-governmental organizations *today*, 17 January 1995, from 6.15 p.m. to 7.15 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Réunion de réflexion

Une réunion de réflexion de haut niveau sur les ONG et le développement de l'Afrique aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. La discussion portera sur les trois thèmes suivants : coopération entre les ONG et les gouvernements africains, le cadre juridique de coopération entre les ONG, les gouvernements et le système des Nations Unies, la possibilité de réunir une conférence internationale sur les ONG et le développement de l'Afrique.

Pour plus amples renseignements sur cette réunion privée, s'adresser au Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés (tél. : 963-5006 ou 963-4780).

* * *

Table ronde

Une table ronde, ouverte au public, sur les différentes approches de l'ajustement structurel aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3 pour examiner les résultats du récent séminaire international Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social/PNUD sur la restructuration économique et la politique sociale.

* * *

Echange de renseignements

Dans le cadre de la sixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, l'Union européenne invite les ONG à participer à un échange de renseignements *aujourd'hui* 17 janvier 1995 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Union européenne tiendra une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales *aujourd'hui* 17 janvier 1995 de 18 h 15 à 19 h 15 dans la salle de conférence 5.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1st (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 20 January 1995, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

At the request of the Chairman of the Asian Group, the first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will not meet on 18 January 1995 for the purpose of electing its Bureau. The meeting will take place in late January or early February. The exact date will be announced in the *Journal*. The second part of the organizational session will be held from 7 to 10 February 1995. The provisional agenda for the session is contained in document E/1995/2.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 1re séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 20 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

A la demande du Président du Groupe asiatique, la première partie de la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL ne se tiendra pas le 18 janvier 1995 pour élire les membres de son bureau. La séance aura lieu fin janvier ou début février. La date exacte sera annoncée dans le *Journal*. La deuxième partie de la session d'organisation se tiendra du 7 au 10 février 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1995/2.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Member States of the
LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM on the World Summit for
Social Development on Wednesday, 18 January 1995, at 10
a.m. in Conference Room 6.

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN
EUROPEAN AND OTHER STATES on Wednesday, 18 January
1995, at 3 p.m. in Conference Room 6.

Exchange of views

In preparation for the World Summit for Social Development, a meeting of the French-speaking countries will be held on Wednesday, 18 January 1995, at 6 p.m. in Conference Room 3. The exchange of views will focus on the conclusions of a study undertaken to identify common approaches among French-speaking countries.

Delegate/NGO dialogues

In the framework of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will hold a series of delegate/NGO dialogues on Wednesday, 18 January 1995, at 2 p.m. in Conference Room 8, on "Food and security" with the International Food Policy Research Institute, and at 6.15 p.m. in Conference Room 4, on "Poverty eradication in rural areas"; and on Thursday, 19 January 1995, at 2 p.m. (conference room to be announced) on "The rights to food and health as the basis for social development". A video entitled "Nutrition - The global challenge" will also be screened on that day. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée des Etats membres du SYSTEME ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN (SELA) aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Une réunion privée du GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Echange de vues

Dans le cadre de la préparation du Sommet mondial pour le développement social, une réunion des pays francophones aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 18 heures dans la salle de conférence 3. L'échange de vues portera notamment sur les conclusions d'une étude réalisée dans le but d'identifier des approches communes au sein de la francophonie.

Dialogues délégués/ONG

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) tiendra une série de dialogues à l'intention des délégués et des ONG le mercredi 18 janvier 1995 à 14 heures dans la salle de conférence 8, sur le thème "Alimentation et sécurité" avec l'Institut international de recherche sur la politique alimentaire, et à 18 h 15 dans la salle de conférence 4, sur le thème "Eradication de la pauvreté dans les régions rurales"; et le jeudi 19 janvier 1995 à 14 heures (la salle de conférence sera annoncée) sur le thème "Le droit à l'alimentation et aux soins de santé à la base du développement social". Une vidéo intitulée "Nutrition - Défi mondial" sera également projeté le même jour. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 16 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR
THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO
COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES
EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR
DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

8th meeting

Report to the Commission on Sustainable Development

Statements were made by the representatives of Australia
and Peru.

The representative of UNEP made a statement.

The Chairman made a statement.

Awareness-building

Statements were made by the representatives of the
Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), India,
Ghana, Australia, the Russian Federation, France (on behalf
of the European Union), China, the Islamic Republic of
Iran, Algeria, Uzbekistan, Lebanon, Morocco, Mauritania,
Bolivia, Mali, Gambia and Kenya.

The representative of Both Ends made a statement on
behalf of the NGO community.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

1st session

Opening of the session

The Chairman declared the session open and made a
statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee adopted its provisional
agenda, as contained in document A/CONF.166/PC.24, and
approved its organization of work (document A/
CONF.166/PC/L.24).

The Preparatory Committee agreed to grant observer
status to the Inter-American Development Bank, an inter-
governmental organization, as recommended in document
A/CONF.166/PC/L.23.

Lundi 16 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR
L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR
LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS
GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA
DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

8e séance

Rapport de la Commission du développement durable

Des déclarations sont faites par les représentants de
l'Australie et du Pérou.

Le représentant du PNUE intervient.

Le Président prend la parole.

Renforcement de la sensibilisation du public

Des déclarations sont faites par les représentants des pays
ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la
Chine), Inde, Ghana, Australie, Fédération de Russie,
France (au nom de l'Union européenne), Chine, République
islamique d'Iran, Algérie, Ouzbékistan, Liban, Maroc, Mauri-
tanie, Bolivie, Mali, Gambie et Kenya.

Le représentant de Both Ends prend la parole au nom
des ONG.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

1re séance

Ouverture de la session

Le Président prononce l'ouverture de la session et fait une
déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire adopte son ordre du jour
provisoire figurant dans le document A/CONF.166/PC.24 et
approuve l'organisation de ses travaux (document A/
CONF.166/PC/L.24).

Le Comité décide d'accorder le statut d'observateur à la
Banque interaméricaine de développement (organisation
intergouvernementale), comme recommandé dans le docu-
ment A/CONF.166/PC/L.23.

Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in decision 2 of the Preparatory Committee [2]

Following statements by the representatives of China, Tunisia and Cuba, the Preparatory Committee decided to accredit the non-governmental organizations listed in documents A/CONF.166/PC/11/Add.2 and Add.3 to the Summit and its preparatory process, with the exception of the Unrepresented Nations and People's Organization, whose accreditation would be considered at a later meeting.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

WORKING GROUP I

1st (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group began its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the following countries: Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), the United States, Australia, Benin, Japan, Antigua and Barbuda, Algeria, Canada, Norway, India, Pakistan, Brazil, China, Cuba, the Libyan Arab Jamahiriya, Côte d'Ivoire, Mexico, Nigeria and the Gambia, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

2nd (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the following countries: Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the Islamic Republic of Iran, Saudi Arabia, South Africa, the United States, Japan, Mexico, Canada, India, Algeria, Nicaragua, Zambia, France (on behalf of the European Union), Slovenia, Russian Federation, Nigeria, Sri Lanka, Uganda, Benin, Portugal, Hungary, Ukraine, Armenia, Poland, Albania, Norway, Ghana, the Libyan Arab Jamahiriya, Croatia, Cameroon, Liberia, Oman, Rwanda, Azerbaijan, Peru, Costa Rica and Pakistan, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

WORKING GROUP II

1st (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action (Chapters I-IV) [4]

The Working Group began its consideration of chapter I of the draft programme of action.

Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2]

Après des déclarations des représentants de la Chine, de la Tunisie et de Cuba, le Comité préparatoire décide d'accréditer les organisations non gouvernementales énumérées dans les documents A/CONF.166/PC/11/Add.2 et 3 au Sommet et à son processus préparatoire, à l'exception de l'Unrepresented Nations and People's Organization, dont l'accréditation sera examinée à une séance ultérieure.

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable.

GROUPE DE TRAVAIL I

1re séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail commence l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Australie, Bénin, Japon, Antigua-et-Barbuda, Algérie, Canada, Norvège, Inde, Pakistan, Brésil, Chine, Cuba, Jamahiriya arabe libyenne, Côte d'Ivoire, Mexique, Nigéria et Gambie, ainsi que des observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

2e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), République islamique d'Iran, Arabie saoudite, Afrique du Sud, Etats-Unis, Japon, Mexique, Canada, Inde, Algérie, Nicaragua, Zambie, France (au nom de l'Union européenne), Slovaquie, Fédération de Russie, Nigéria, Sri Lanka, Ouganda, Bénin, Portugal, Hongrie, Ukraine, Arménie, Pologne, Albanie, Norvège, Ghana, Jamahiriya arabe libyenne, Croatie, Cameroun, Libéria, Oman, Rwanda, Azerbaïdjan, Pérou, Costa Rica et Pakistan, ainsi que des observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

GROUPE DE TRAVAIL II

1re séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4] (Chapitres I à IV)

Le Groupe de travail commence l'examen du Chapitre I du projet de programme d'action.

The Chairman made a statement related to the organization of work.

The representative of Benin made a statement in relation to the French translation of document A/CONF.166/PC/L.22.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77), China, Algeria, the United States, Benin (on behalf of the African Group), the Islamic Republic of Iran, France (on behalf of the European Union), Pakistan, Cuba, Egypt, Canada, Australia, Kuwait, Turkey, India, Norway, the Libyan Arab Jamahiriya and South Africa, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

2nd (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of chapter I of the draft programme of action and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77), the United States, Algeria, France (on behalf of the European Union), Japan, Ethiopia, Australia, Paraguay, Antigua and Barbuda, Norway, Canada, Benin (on behalf of the African Group), Pakistan, Colombia, Bangladesh, the Russian Federation and Ukraine, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, Benin (on behalf of the African Group), France (on behalf of the European Union), Canada, the United States, the Philippines (on behalf of the Group of 77) and Egypt.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

260th meeting

Opening of the session [1]

The Secretary-General of the Fourth World Conference on Women, Mrs. Gertrude Mongella, made an opening statement.

Solemn declaration by the new members of the Committee [2]

The seven newly elected members of the Committee: Tendai Ruth Bare (Zimbabwe), Desiree Patricia Bernard (Guyana), Aurora Javate de Dios (Philippines), Miriam Yolanda Estrada Castillo (Ecuador), Sunaryati Hartono (Indonesia), Ginko Sato (Japan), Carmel Shalev (Israel), and the five re-elected members: Charlotte Charity Abaka

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

Le représentant du Bénin fait une déclaration au sujet de la traduction française du document A/CONF.166/PC/L.22.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77), Algérie, Etats-Unis, Bénin (au nom du Groupe africain), République islamique d'Iran, France (au nom de l'Union européenne), Pakistan, Cuba, Egypte, Canada, Australie, Koweït, Inde, Norvège, Jamahiriya arabe libyenne et Afrique du Sud, ainsi que par les observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

2e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du Chapitre I du projet de programme d'action en entendant des déclarations des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77), Etats-Unis, Algérie, France (au nom de l'Union européenne), Japon, Ethiopie, Australie, Paraguay, Antigua-et-Barbuda, Canada, Bénin (au nom du Groupe africain), Pakistan, Colombie, Bangladesh, Fédération de Russie et Ukraine, ainsi que par les observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Bénin (au nom du Groupe africain), de la France (au nom de l'Union européenne), du Canada, des Etats-Unis, des Philippines (au nom du Groupe des 77) et de l'Egypte.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

260e séance

Ouverture de la session [1]

La Secrétaire générale de la quatrième Conférence sur les femmes, Mme Gertrude Mongella, fait une déclaration liminaire.

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Les sept membres du Comité nouvellement élus : Tendai Ruth Bare (Zimbabwe), Desiree Patricia Bernard (Guyana), Aurora Javate de Dios (Philippines), Miriam Yolanda Estrada Castillo (Equateur), Sunaryati Hartono (Indonésie), Ginko Sato (Japon), Carmel Shalev (Israël), et les cinq

(Ghana), Emna Aouij (Tunisia), Ivanka Corti (Italy), Lin Shangzhen (China), Mervat Tallawy (Egypt), made the solemn declaration as required under rule 10 of the Committee's rules of procedure.

Election of officers [3]

The Committee re-elected by acclamation Ivanka Corti (Italy) as Chairperson; Emna Aouij (Tunisia), Evangelina García-Prince (Venezuela) and Lin Shangzhen (China) were elected as Vice-Chairpersons and Hanna Beate Schöpp-Schiling (Germany) as Rapporteur.

261st meeting

Adoption of the agenda and organization of work [4]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work as contained in document CEDAW/C/1995/1, as amended.

Report of the Chairperson on activities undertaken between the thirteenth and fourteenth sessions of the Committee and consideration of the report of the fifth meeting of chairpersons of human rights treaty bodies [5]

A statement was made by the Chairperson.

A statement was made by the Special Rapporteur on Violence against Women.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD

Eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 13 JANUARY 1995

190th meeting

Methods of work of the Committee [8]

The Committee began its consideration of the item.

191st (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

membres réélus : Charlotte Charity Abaka (Ghana), Emna Aouij (Tunisie), Ivanka Corti (Italie), Lin Shangzhen (Chine), Mervat Tallawy (Egypte), prononcent la déclaration solennelle prévue par l'article 10 du règlement intérieur.

Election des membres du bureau [3]

Par acclamation, le Comité réélit Ivanka Corti (Italie) Présidente; Emna Aouij (Tunisie), Evangelina García-Prince (Venezuela) et Lin Shangzhen (Chine) sont réélues Vice-Présidentes et Hanna Beate Schöpp-Schiling (Allemagne), Rapporteur.

261e séance

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire et l'organisation de ses travaux figurant dans le document CEDAW/C/1995/1, tel qu'il a été modifié.

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la treizième session du Comité et examen du rapport de la cinquième réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme en ce qui concerne lesdits organes [5]

La Présidente prend la parole.

Le Rapporteur spécial sur la violence contre les femmes fait une déclaration.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS
DE L'ENFANT

Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 13 JANVIER 1995

190e séance

Méthodes de travail du Comité [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

191e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

MONDAY, 16 JANUARY 1995

LUNDI 16 JANVIER 1995

192nd and 193rd meetings

192e et 193e séances

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered the initial report of Poland (CRC/C/8/Add.11).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité examine le rapport initial de la Pologne (CRC/C/8/Add.11).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

*Accession: Tajikistan (11 January 1995)**

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

*Accession: Tajikistan (11 January 1995)**

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Signature: Samoa (16 January 1995)

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

*Ratification: Tajikistan (11 January 1995)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Adhésion : Tadjikistan (11 janvier 1995)*

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Adhésion : Tadjikistan (11 janvier 1995)*

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Signature : Samoa (16 janvier 1995)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Tadjikistan (11 janvier 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 18 JANUARY 1995

No. 1995/11

MERCREDI 18 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 18 January 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.
and
3.30 p.m.

3492nd meeting

Security Council
Chamber

1. Adoption of the agenda
2. An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

Mercredi 18 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30
et
15 h 30

3492e séance

Salle du Conseil
de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantième de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL
CONTRACT PRACTICES

Twenty-third session

10 a.m.-
1 p.m.

open meeting

Economic and Social
Council Chamber

3 p.m.-
6 p.m.

open meeting

Economic and Social
Social Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR
LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE
DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt-troisième session

10 heures à
13 heures

séance publique

Salle du Conseil
économique et social

15 heures à
18 heures

séance publique

Salle du Conseil
économique et social

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR
THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO
COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES
EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR
DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

11 a.m.	11th meeting	Conference Room 2
Work programme for the interim period [2]		
Afternoon*- 6 p.m.	12th meeting	Conference Room 2
1. Work programme for the interim period [2]		
2. Adoption of the draft provisional agenda for the seventh session		
3. Adoption of the report of the Committee on its sixth session [6] (A/AC.241/L.25)		
4. Closure of the session		

WORKING GROUP I

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
Organizational matters		

WORKING GROUP II

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
Organizational matters		

* Immediately following the adjournment of the meetings of Working Groups I and II.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1
1. Adoption of the agenda and other organizational matters (A/CONF.166/PC/L.23/Add.1) [1]		
2. Provisional agenda and organization of work of the World Summit for Social Development [5]		

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR
L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR
LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS
GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA
DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

11 heures	11e séance	Salle de conférence 2
Programme de travail pour la période intérimaire [2]		
Après-midi* jusqu'à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 2
1. Programme de travail pour la période intérimaire [2]		
2. Adoption du projet d'ordre du jour provisoire de la septième session		
3. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa sixième session [6] (A/AC.241/L.25)		
4. Clôture de la session		

GRUPE DE TRAVAIL I

15 heures	séance privée	Salle de conférence 2
Questions d'organisation		

GRUPE DE TRAVAIL II

15 heures	séance privée	Salle de conférence 4
Questions d'organisation		

* A l'issue des séances des groupes de travail I et II.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de Conférence 1
1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (A/CONF.166/PC/L.23/Add.1) [1]		
2. Ordre du jour provisoire et organisation des travaux du Sommet mondial pour le développement social [5]		

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 5

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and chapter V of the draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 5

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et chapitre V du projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

10 a.m.- 10.15 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
10.15 a.m.- 1 p.m.	264th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of Chile (CEDAW/C/CHI/1)

3 p.m.- 3.15 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3.15 p.m.- 6 p.m.	265th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic report of Saint-Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
10 h 15 à 13 heures	264e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial du Chili (CEDAW/C/CHIL/1)

15 heures à 15 h 15	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 h 15 à 18 heures	265e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport périodique combiné de Saint-Vincent-et-les Grenadines (rapport initial, deuxième et troisième rapports) (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 18 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 OF
THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL
CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION
IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS
DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION,
PARTICULARLY IN AFRICA

10 a.m.-
11 a.m. closed meeting Conference
Room 2

MEETING OF THE MEMBER STATES OF THE
LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM
(*on the World Summit for
Social Development*)

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 6

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(*on the World Summit for
Social Development*)

1.15 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 7

6 p.m.-
9 p.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF WESTERN EUROPEAN
AND OTHER STATES

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 6

In connection with the Preparatory Committee for the
World Summit for Social Development, the RIO GROUP will
meet *today*, 18 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in
Conference Room 3.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 18 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 DU
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION
POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION
INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA
DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES
PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION,
EN PARTICULIER EN AFRIQUE

10 heures à
11 heures réunion privée Salle de
conférence 2

REUNION DES ETATS MEMBRES DU SYSTEME
ECONOMIQUE LATINO-AMERICAIN (SELA)
(*sur le Sommet mondial pour
le développement social*)

10 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(*sur le Sommet mondial pour
le développement social*)

13 h 15 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 7

18 heures à
21 heures réunion privée Salle de
conférence 7

GROUPE DES ETATS D'EUROPE
OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 6

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial
pour le développement social, le GROUPE DE RIO se réunira
aujourd'hui 18 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de
conférence 3.

There will be a closed meeting of the GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES/ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) COUNTRIES participating in the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, *today*, 18 January 1995, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 9.

The delegation of the United States is hosting a meeting *today*, 18 January 1995, from 1.30 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 5 to begin organizing a symposium and workshop entitled "Preventing Desertification: Connecting Science with Community Action", scheduled for May 1997 in Tucson, Arizona, USA. All interested delegations and non-governmental organizations are invited and encouraged to send a representative to this meeting.

Delegate/NGO dialogues

In the framework of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will hold a series of delegate/NGO dialogues *today*, 18 January 1995, at 2 p.m. in Conference Room 8, on "Food Security" with the International Food Policy Research Institute, and from 6.15 p.m. to 8.15 p.m. in Conference Room 4, on "Poverty Eradication in Rural Areas". All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Exchange of views

In preparation for the World Summit for Social Development, a meeting of the French-speaking countries will be held *today*, 18 January 1995, from 6.15 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 3. The exchange of views will focus on the conclusions of a study undertaken to identify common approaches among French-speaking countries.

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS/PAYS DE L'ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE) participant au Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique, tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 18 janvier 1995 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 9.

La délégation des Etats-Unis organise une réunion *aujourd'hui* 18 janvier 1995 de 13 h 30 à 14 heures dans la salle de conférence 5 pour commencer à préparer un colloque et atelier intitulé : "Prevenir la désertification : créer un lien entre la science et l'action communautaire" qui se tiendra en mai 1997 à Tucson (Arizona, Etats-Unis). Les délégations intéressées et les organisations non gouvernementales sont invitées et encouragées à se faire représenter à cette réunion.

Dialogues délégués/ONG

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) tiendra une série de dialogues à l'intention des délégués et des ONG *aujourd'hui* 18 janvier 1995 à 14 heures dans la salle de conférence 8, sur le thème "Sécurité alimentaire" avec l'Institut international de recherche sur la politique alimentaire, et de 18 h 15 à 10 h 15 dans la salle de conférence 4, sur le thème "Eradication de la pauvreté dans les régions rurales". Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Echange de vues

Dans le cadre de la préparation du Sommet mondial pour le développement social, une réunion des pays francophones aura lieu *aujourd'hui* 18 janvier 1995 de 18 h 15 à 20 heures dans la salle de conférence 3. L'échange de vues portera notamment sur les conclusions d'une étude réalisée dans le but d'identifier des approches communes au sein de la francophonie.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1st (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 20 January 1995, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

*

*

*

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

*

*

*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 1re séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 20 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

*

*

*

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

*

*

*

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Delegate/NGO dialogues

In the framework of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will continue its series of delegate/NGO dialogues on Thursday, 19 January 1995, at 2 p.m. in Conference Room 1 on "The Rights to Food and Health as the Basis for Social Development" co-sponsored by FAO and WHO. A video entitled "Nutrition - The global challenge" will also be screened on that day. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Panels

UNDP will host a panel on governance and gender on Thursday, 19 January 1995, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7. The panel will examine the kinds of governments that work best for marginalized groups. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

As part of the preparations for the World Social Summit for Development, UNDP will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, on 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dialogues délégués/ONG

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) poursuivra sa série de dialogues à l'intention des délégués et des ONG le jeudi 19 janvier 1995 à 14 heures dans la salle de conférence 1 sur le thème "Le droit à l'alimentation et aux soins de santé à la base du développement social", parrainé conjointement par la FAO et l'OMS. Une vidéo intitulée "Nutrition - Défi mondial" sera également projetée le même jour. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Tables rondes

Le PNUD organisera une table ronde sur les hommes et les femmes et l'exercice du pouvoir le jeudi 19 janvier 1995 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7. Les participants examineront les modes de gouvernement qui réussissent le mieux pour les groupes marginalisés. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le PNUD organisera, le 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 17 January 1995

SECURITY COUNCIL

3491st meeting

The situation prevailing in and adjacent to the United Nations Protected Areas in Croatia

Letter dated 12 January 1995 from the Permanent Representative of Croatia to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/1995/28)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/2).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

9th meeting

Work programme for the interim period [2]

The Chairman made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

10th meeting

Awareness-building

The Executive Secretary of the INCD Secretariat made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Mardi 17 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3491e séance

La situation dans les zones protégées par les Nations Unies en Croatie et aux alentours de ces zones

Lettre datée du 12 janvier 1995, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Croatie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/28)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/2).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

9e séance

Programme de travail de la période intérimaire [2]

Le Président fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

10e séance

Renforcement de la sensibilisation du public

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Third session

WORKING GROUP I

3rd (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Slovenia, Kuwait, Japan, the United States, Brazil, India, the Russian Federation, Pakistan, Costa Rica, the Islamic Republic of Iran, Egypt, Algeria, Canada, Latvia, Saudi Arabia, Australia, Indonesia, Norway, Papua New Guinea, Tunisia, Benin, Yemen, Guyana, Malaysia, the Marshall Islands, Morocco, Albania, Sierra Leone, New Zealand and Mexico, as well as by the observer for the Holy See.

4th (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Algeria, the United States, Benin, Australia, Pakistan, Costa Rica, Nigeria, India, Mauritius, Latvia, the Russian Federation, Sierra Leone, Brazil, Sri Lanka, Japan, Egypt, Canada, New Zealand, Mauritania, Azerbaijan, Kuwait, Zimbabwe, the Islamic Republic of Iran, Turkey, Bahrain, Uruguay, Belarus and Saudi Arabia, as well as by the observers for the Holy See and Switzerland.

WORKING GROUP II

3rd (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action (Chapters I-IV) [4]

The Working Group continued its consideration of chapter I of the draft programme of action.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77), India, Cameroon, Egypt, Lesotho, the Republic of Korea, Zimbabwe, the Russian Federation, Paraguay, Barbados, Ethiopia and Ukraine, as well as by the observer for the Holy See.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Algeria and Benin (on behalf of the African Group).

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Troisième session

1re séance

GROUPE DE TRAVAIL I

3e séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Slovénie, Koweït, Japon, Etats-Unis, Brésil, Inde, Fédération de Russie, Pakistan, Costa Rica, République islamique d'Iran, Egypte, Algérie, Canada, Lettonie, Arabie saoudite, Australie, Indonésie, Norvège, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Tunisie, Bénin, Yémen, Guyana, Malaisie, Îles Marshall, Maroc, Albanie, Sierra Leone, Nouvelle-Zélande et Mexique, ainsi que de l'observateur du Saint-Siège.

4e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Algérie, Etats-Unis, Bénin, Australie, Pakistan, Costa Rica, Nigéria, Inde, Maurice, Lettonie, Fédération de Russie, Sierra Leone, Brésil, Sri Lanka, Japon, Egypte, Canada, Nouvelle-Zélande, Mauritanie, Azerbaïdjan, Koweït, Zimbabwe, République islamique d'Iran, Turquie, Bahreïn, Uruguay, Bélarus et Arabie saoudite, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

GROUPE DE TRAVAIL II

3e séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4] (Chapitres I à IV)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du Chapitre I du projet de programme d'action.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Philippines (au nom du Groupe des 77), Inde, Cameroun, Egypte, Lesotho, République de Corée, Zimbabwe, Fédération de Russie, Paraguay, Barbade, Ethiopie et Ukraine, ainsi que par l'observateur du Saint-Siège.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de l'Algérie et du Bénin (au nom du Groupe africain).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

262nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Bolivia (CEDAW/C/BOL/1 and Add.1). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

263rd meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Bolivia (CEDAW/C/BOL/1 and Add.1) and members of the Committee posed questions.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

The Deputy Director of the Division for the Advancement of Women introduced the reports prepared by the Secretariat and replied to questions.

The Chief of the Gender Statistics Unit, Statistical Division, made a statement and replied to questions.

Mr. Kenneth Hunger of The Harrison Program on the Future Global Agenda and the American Association for the Advancement of Science made a statement and replied to questions.

Ms. Silvia Rose Cartwright introduced a document on an optional protocol to the Convention and replied to questions, and some experts made comments on it.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD

Eighth session

United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 17 JANUARY 1995

194th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Poland (CRC/C/8/Add.11).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

262e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial de la Bolivie (CEDAW/C/BOL/1 et Add.1). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

263e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Bolivie (CEDAW/C/BOL/1 et Add.1) et les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

La Directrice adjointe de la Division de la promotion de la femme présente les rapports établis par le secrétariat et répond aux questions.

Le Chef du Groupe des statistiques par sexe de la Division de statistique fait une déclaration et répond aux questions.

M. Kenneth Hunger du Harrison Program on the Future Global Agenda et de l'American Association for the Advancement of Science) fait une déclaration et répond aux questions.

Mme Silvia Rose Cartwright présente un document sur un protocole facultatif à la Convention et répond aux questions. Des experts formulent des observations sur ce document.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT

Huitième session

Office des Nations Unies à Genève

MARDI 17 JANVIER 1995

194e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Pologne (CRC/C/8/Add.11).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

195th meeting

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [7]

The Committee considered the item.

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

195e séance

Coopération avec les autres organes des Nations Unies, les institutions spécialisées et d'autre organismes compétents [7]

Le Comité examine la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Road Traffic, concluded at Vienna on 8 November 1968

*Accession: Uzbekistan (17 January 1995)**

Convention on Road Signs and Signals, concluded at Vienna on 8 November 1968

*Accession: Uzbekistan (17 January 1995)**

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

*Ratification: Mongolia (17 January 1995)**

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

*Ratification: Panama (17 January 1995)**

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Signature: Malawi (17 January 1995)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la circulation routière, conclue à Vienne le 8 novembre 1968

Adhésion : Ouzbékistan (17 janvier 1995)*

Convention sur la signalisation routière, conclue à Vienne le 8 novembre 1968

Adhésion : Ouzbékistan (17 janvier 1995)*

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Mongolie (17 janvier 1995)*

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Panama (17 janvier 1995)*

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Signature : Malawi (17 janvier 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

**of the
UNITED NATIONS**



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 19 JANUARY 1995

No. 1995/12

JEUDI 19 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 19 January 1995

Jeudi 19 janvier 1995

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10 a.m. **3492nd meeting** **Security Council**
 (resumed) **Chamber**

10 heures 3492e séance Salle du Conseil
 (reprise) de sécurité

An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

Agenda pour la paix

**Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation
présenté par le Secrétaire général à l'occasion du
cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies
(S/1995/1)**

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT**

**COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL**

Third session

Troisième session

WORKING GROUP I

GROUPE DE TRAVAIL I

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 1

10 heures à 13 heures	7 ^e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8 ^e séance (privée)	Salle de conférence 1

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and chapter V of the draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et chapitre V du projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II			GROUPE DE TRAVAIL II		
10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV)			Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)		
COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD			COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION		
11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women			Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes		
COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN			COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES		
<i>Fourteenth session</i>			<i>Quatorzième session</i>		
WORKING GROUP I			GROUPE DE TRAVAIL I		
10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]			Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimina- tion de la discrimination à l'égard des femmes [8]		
WORKING GROUP II			GROUPE DE TRAVAIL II		
10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
Implementation of article 21 of the Convention on the Eli- mination of All Forms of Discrimination against Women [7]			Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimi- nation de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]		
COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN			COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES		
3 p.m.- 6 p.m.	266th meeting	Trusteeship Council Chamber	15 heures à 18 heures	266e séance	Salle du Conseil de tutelle
Contribution of the Committee to international conferences [9]			Contribution du Comité aux conférences internationales [9]		
Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]			Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]		
Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]			Examen des rapports présentés par les Etats parties en ap- plication de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]		
Report of the Pre-session Working Group of the Commit- tee (CEDAW/C/1995/CRP.1)			Rapport du Groupe de travail d'avant-session du Comité (CEDAW/C/1995/CRP.1)		

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 19 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group I on declaration)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
--------------------	----------------	----------------------

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group II on the programme of action)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

In connection with the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the RIO GROUP will meet *today*, 19 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 3.

Roundtable

In preparation for the World Summit for Social Development, the International Commission on Peace and Food has organized a roundtable discussion on strategies and action plans for the eradication of poverty and generation of full employment. The roundtable will take place *today*, 19 January 1995, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 19 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
-------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail II sur le programme d'action)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, la GROUPE DE RIO se réunira *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 3.

Table ronde

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, la Commission internationale sur la paix et l'alimentation a organisé une table ronde sur les stratégies et les plans d'action pour l'éradication de la pauvreté et la création du plein emploi. La table ronde aura lieu *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Delegate/NGO dialogues

In the framework of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will continue its series of delegate/NGO dialogues *today*, 19 January 1995, at 1.30 p.m. in Conference Room 1, on "The Rights to Food and Health as the Basis for Social Development", co-sponsored by FAO and WHO. A video entitled "Nutrition - The global challenge" will also be screened. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Dialogues délégués/ONG

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) poursuivra sa série de dialogues à l'intention des délégués et des ONG *aujourd'hui* 19 janvier 1995 à 13 h 30 dans la salle de conférence 1 sur le thème "Le droit à l'alimentation et aux soins de santé à la base du développement social", parrainé conjointement par la FAO et l'OMS. Une vidéo intitulée "Nutrition - Défi mondial" sera également projetée. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Panel

The United Nations Development Programme (UNDP) will host a panel on governance and gender *today*, 19 January 1995, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7. The panel will examine the kinds of governments that work best for marginalized groups. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Table ronde

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera une table ronde sur les hommes et les femmes et l'exercice du pouvoir *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7. Les participants examineront les modes de gouvernement qui réussissent le mieux pour les groupes marginalisés. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1st (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 20 January 1995, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to discuss organizational matters.

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 1re séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 20 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale pour examiner des questions d'organisa-

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.

The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panels

As part of the preparations for the World Social Summit for Development, the United Nations Programme for Development UNDP will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, on Tuesday, 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; and Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

In the context of the preparation for the World Summit for Social Development, the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) is organizing an international panel on preparing social strategies as a follow-up to the Social Summit. The panel will be held on Wednesday, 25 January 1995, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Tables rondes

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera, le mardi 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; et M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organise une table ronde internationale sur l'élaboration de stratégies sociales à la suite du Sommet mondial. La table ronde aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 18 January 1995

Mercredi 18 janvier 1995

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3492nd meeting

3492e séance

Expression of sympathy to the Government and people of Japan in connection with the recent earthquake

Expression de sympathie au Gouvernement et au peuple du Japon à la suite du tremblement de terre survenu récemment

The President made a statement on behalf of the Security Council.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

An Agenda for Peace

Agenda pour la paix

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President made a statement.

Le Président fait une déclaration.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Bulgaria, Canada, Colombia, Egypt, Hungary, India, Ireland, Japan, Latvia, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, the Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Romania, Sierra Leone, Slovenia, Sri Lanka, Turkey and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item with the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Australie, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Canada, Colombie, Egypte, Hongrie, Inde, Irlande, Japon, Lettonie, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pakistan, Pologne, Roumanie, Sierra Leone, Slovaquie, Sri Lanka, Turquie et Ukraine.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United Kingdom, France, Indonesia, Botswana, China, Germany, the Russian Federation, Honduras and the United States.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la France, de l'Indonésie, du Botswana, de la Chine, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, du Honduras et des Etats-Unis.

The meeting was suspended.

La séance est suspendue.

Upon the resumption, the Council heard statements by the representatives of Italy, Nigeria, Oman, the Czech Republic and Rwanda, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

A la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Italie, du Nigéria, de l'Oman, de la République tchèque et du Rwanda, ainsi que du Président en tant que représentant de l'Argentine.

The representative of France made a statement on behalf of the Member States the European Union.

Le représentant de la France fait une déclaration au nom des Etats membres de l'Union européenne.

The Council also heard statements by the representatives of India, Malaysia, Ukraine, Pakistan, Poland, the Netherlands, Turkey, Canada and Japan.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Inde, de la Malaisie, de l'Ukraine, du Pakistan, de la Pologne, des Pays-Bas, de la Turquie, du Canada et du Japon.

The meeting was suspended.

La séance est suspendue.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

11th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Other matters

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Norway, Senegal and the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

12th meeting

Work programme for the interim period [2]

The Committee adopted draft resolution A/AC.241/L.24.

The Committee decided, in accordance with paragraph 3 (a) of the resolution, that Working Group I would have one additional Vice-Chairman.

Election of the Chairmen of the Working Groups

The Committee elected by acclamation Mr. Mourad Ahmia (Algeria) and Mr. Takao Shibata (Japan) as Chairmen of Working Groups I and II, respectively.

Adoption of the agenda for the seventh session of the Committee

The Committee approved the draft provisional agenda for its seventh session.

13th meeting

Work programme for the interim period [2]

The Committee adopted draft resolution A/AC.241/L.26.

Adoption of the report of the Committee on its sixth session [6]

The Rapporteur of the Committee, Mr. Nikita F. Glazovsky (Russian Federation), introduced the draft report contained in document A/AC.241/L.25.

The Committee adopted the draft report and agreed to authorize the Rapporteur, in consultation with the Bureau, to finalize the report by incorporating therein the decisions taken at its most recent meetings.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

11e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), de la Norvège, du Sénégal et des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

12e séance

Programme de travail pour la période intérimaire [2]

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.241/L.24.

Conformément au paragraphe 3 a) de la résolution, le Comité décide que le Groupe de travail I aura un vice-président supplémentaire.

Election des présidents des Groupes de travail

Par acclamation, le Comité élit M. Mourad Ahmia (Algérie) et M. Takao Shibata (Japon) Présidents des Groupes de travail I et II, respectivement.

Adoption de l'ordre du jour de la septième session du Comité

Le Comité approuve le projet d'ordre du jour provisoire de sa septième session.

13e séance

Programme de travail pour la période intérimaire [2]

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.241/L.26.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa sixième session [6]

Le Rapporteur du Comité, M. Nikita F. Glazovsky (Fédération de Russie), présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/L.25.

Le Comité adopte le projet de rapport et décide d'autoriser le Rapporteur, en consultation avec le bureau, à donner sa forme définitive au rapport en y incorporant les décisions prises à la plupart de ses séances récentes.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Australia (on behalf of the Member States of OECD), India (on behalf of the Asian Group), Kenya (on behalf of the African Group) and Bolivia (on behalf of the Latin American and Caribbean Group).

The Chairman made a statement and declared the sixth session of the Intergovernmental Negotiating Committee closed.

WORKING GROUP I 1st (closed) meeting

The Chairman made a statement.

The Working Group elected by acclamation Mr. Mohammad Djabbari (Islamic Republic of Iran) and Mr. Erwin Ortiz (Bolivia) as Vice-Chairmen and postponed the election of the third Vice-Chairman to the next session.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

WORKING GROUP II 1st (closed) meeting

The Chairman made a statement.

The Working Group elected by acclamation Mr. David Etuket (Uganda) and Dr. Anatolii M. Ovchinnikov (Uzbekistan) as Vice-Chairmen.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session 2nd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item and agreed to grant observer status to the Asian Development Bank and the South Pacific Commission, as recommended in document A/CONF.166/PC/23/Add.1.

Provisional agenda and organization of work of the World Summit for Social Development [5]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie (au nom des Etats membres de l'OCDE), de l'Inde (au nom du Groupe asiatique), du Kenya (au nom du Groupe africain) et de la Bolivie (au nom du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes).

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la sixième session du Comité intergouvernemental de négociation.

GROUPE DE TRAVAIL I 1re séance (privée)

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Mohammad Djabbari (République islamique d'Iran) et M. Erwin Ortiz (Bolivie) Vice-Présidents et reporte l'élection du troisième vice-président à sa session suivante.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II 1re séance (privée)

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. David Etuket (Ouganda) et M. Anatolii M. Ovchinnikov (Ouzbékistan) Vice-Présidents.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session 2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question et décide d'octroyer le statut d'observateur à la Banque asiatique de développement et à la Commission du Pacifique Sud, comme recommandé dans le document A/CONF.166/PC/23/Add.1.

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux du Sommet mondial pour le développement social [5]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable.

Statements on the organization of work of the Summit were made by the representatives of Denmark, France (on behalf of the European Union), the United States, Japan, Uganda, Egypt, Canada, Yemen, Senegal, Costa Rica, Brazil, Venezuela, Belize, Algeria, Zimbabwe and Burundi.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised during the discussion.

WORKING GROUP I

5th (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Costa Rica, Benin, Algeria, Canada, Australia, the United States, Pakistan, India, Croatia, Azerbaijan, the Russian Federation, Kuwait, Belize, Bangladesh, Japan and Malaysia, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

6th (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of Croatia, Bosnia and Herzegovina, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Mauritius, Benin, France (on behalf of the European Union), India, Australia, Norway, Japan, the United States, Pakistan, Canada, Mauritania, Algeria and Djibouti, as well as by the observers for the Holy See and Switzerland.

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

262nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Chile (CEDAW/C/CHI/1). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

265th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Les représentants des pays suivants font des déclarations concernant l'organisation des travaux du Sommet : Danemark, France (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Japon, Ouganda, Égypte, Canada, Yémen, Sénégal, Costa Rica, Brésil, Venezuela, Belize, Algérie, Zimbabwe et Burundi.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable répond aux questions posées au cours du débat.

GROUPE DE TRAVAIL I

5e séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Costa Rica, Bénin, Algérie, Canada, Australie, États-Unis, Pakistan, Inde, Croatie, Azerbaïdjan, Fédération de Russie, Koweït, Belize, Bangladesh, Japon et Malaisie, ainsi que des observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

6e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Croatie, Bosnie-Herzégovine, Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Maurice, Bénin, France (au nom de l'Union européenne), Inde, Australie, Norvège, Japon, États-Unis, Pakistan, Canada, Mauritanie, Algérie et Djibouti, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

**Convention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

262e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial du Chili (CEDAW/C/CHI/1). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

265e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Contribution of the Committee to international conferences [9]

The Committee held preliminary discussions on agenda items 7 and 8 and decided on the composition and work programme of Working Groups I and II.

The representative of UNESCO made a statement.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 18 JANUARY 1995

196th and 197th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered the initial report of Jamaica (CRC/C/8/Add.12).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

*Accession: Lithuania (18 January 1995)**

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

*Ratification: Egypt (18 January 1995)**

* The date of receipt of the relevant documents.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

Contribution du Comité aux conférences internationales [9]

Le Comité tient un débat préliminaire sur les points 7 et 8 de l'ordre du jour et se prononce sur la composition et le programme de travail des Groupes de travail I et II.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS
DE L'ENFANT
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 18 JANVIER 1995

196e et 197e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité examine le rapport initial de la Jamaïque (CRC/C/8/Add.12).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995)*

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Ratification : Egypte (18 janvier 1995)*

* Date de réception des documents pertinents.

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

*Acceptance: Japan (18 January 1995)**

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

*Accession: Lithuania (18 January 1995)**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

*Accession: Lithuania (18 January 1995)**

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Acceptation : Japon (18 janvier 1995)*

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995)*

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 19 January 1995

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-
2.30 p.m. (open to staff members only) Economic and Social Council Chamber

Réunion

Jeudi 19 janvier 1995

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à
14 h 30 (réservée aux membres du personnel) Salle du Conseil économique et social

JOURNAL

of the UNITED NATIONS



des NATIONS UNIES

FRIDAY, 20 JANUARY 1995

No. 1995/13

VENDREDI 20 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 20 January 1995

Vendredi 20 janvier 1995

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

10 heures consultations plénières (privées) Salle de de consultation

Subjects

Sujets

- Secretary-General's interim report on UNPROFOR (S/1995/38)
- Secretary-General's report on Haiti (S/1995/46)
- Other matters

- Rapport intérimaire du Secrétaire général sur la FORPRONU (S/1995/38)
- Rapport du Secrétaire général sur Haïti (S/1995/46)
- Questions diverses

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.- 1 p.m. 1292nd meeting (closed) Conference Room E

11 heures à 13 heures 1292e séance (privée) Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 a.m. 1st meeting (closed) General Assembly Hall

10 heures 1re séance (privée) Salle de l'Assemblée générale

Organizational matters

Questions d'organisation

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL
CONTRACT PRACTICES

Twenty-third session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Economic and Social Social Chamber

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR
LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE
DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt-troisième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 9 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft declaration and chapter V of the draft programme of
action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 21 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement so-
cial : projet de déclaration et chapitre V du projet de pro-
gramme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 21 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement
social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

10 a.m.	267th meeting	Trusteeship Council Chamber
---------	---------------	--------------------------------

Consideration of reports submitted by States parties under
article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women [6]

Convention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 heures	267e séance	Salle du Conseil de tutelle
-----------	-------------	--------------------------------

Consideration of reports submitted by States parties under
article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the initial report of Bolivia
(CEDAW/C/BOL/1 and Add.1)

3 p.m.-
3.15 p.m. informal meeting
(closed) Trusteeship
Council Chamber

3.15 p.m.-
6 p.m. 268th meeting Trusteeship
Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under
article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial and second periodic
reports of Mauritius (CEDAW/C/MAR/1 and 2)

WORKING GROUP I

Morning*-
1 p.m. closed meeting Conference
Room A

Ways and means of expediting the work of the Committee
on the Elimination of Discrimination against Women [8]

WORKING GROUP II

Morning*-
1 p.m. closed meeting Trusteeship Council
Chamber

Implementation of article 21 of the Convention on the Eli-
mination of All Forms of Discrimination against Women [7]

* Following the adjournment of the 267th meeting of the
Committee.

Answers to questions on the initial report of Bolivia
(CEDAW/C/BOL/1 and Add.1)

15 heures à
15 h 15 séance officielle
(privée) Salle du Conseil
de tutelle

15 h 15 à
18 heures 268e séance Salle du Conseil
de tutelle

Consideration of reports submitted by States parties under
article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women [6]

Présentation du rapport combiné (rapport initial et
deuxième rapport périodique) de Maurice (CEDAW/C/
MAR/1 et 2)

GROUPE DE TRAVAIL I

Matin* jusqu'à
13 heures séance privée Salle de
conférence A

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimi-
nation de la discrimination à l'égard des femmes [8]

GROUPE DE TRAVAIL II

Matin* jusqu'à
13 heures séance privée Salle du Conseil
de tutelle

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimi-
nation de toutes les formes de discrimination à l'égard des
femmes [7]

* A l'issue de la 267e séance du Comité.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 20 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group I on declaration)

9 a.m.-
10 a.m. closed meeting Conference
Room 6

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group II on the programme of action)

1.45 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 7

6 p.m.-
9 p.m. closed meeting Conference
Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m. closed meeting Conference
Room 4

AFRICAN GROUP OF EXPERTS ON THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Morning*-
3 p.m. closed meeting Conference
Room 4

* Following the adjournment of the meeting of the African
Group of the Whole.

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 6

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 20 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à
10 heures réunion privée Salle de
conférence 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail II sur le programme d'action)

13 h 45 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 7

18 heures à
21 heures réunion privée Salle de
conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 réunion privée Salle de
conférence 4

GROUPE D'EXPERTS AFRICAINS SUR LE SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Matin* jusqu'à
15 heures réunion privée Salle de
conférence 4

* A l'issue de la réunion plénière du Groupe africain.

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SECURITE

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 6

* * *

In connection with the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the RIO GROUP will hold a closed meeting with Latin American non-governmental organizations *today*, 20 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, la GROUPE DE RIO tiendra une réunion privée avec les organisations non gouvernementales latino-américaines *aujourd'hui* 20 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Briefing

On the occasion of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the European Union will hold a briefing for non-governmental organizations *today*, 20 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Union européenne tiendra une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales *aujourd'hui* 20 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 5.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

*

*

The 2nd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 25 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 2.

*

*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

*

*

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES tiendra sa 2e séance (privée) le mercredi 25 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

*

*

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Informal meeting

The United Nations Development Programme (UNDP) will convene a meeting on gender training on Monday, 23 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The meeting will develop the process of information-sharing initiated during the October 1994 Vienna Preparatory Meeting. Participants at the meeting will share information on achievements, constraints and future plans and prospects for gender training in their respective institutions, and discuss the possibilities for the maximum sharing of information and possible coordination mechanisms. All are welcome to attend the meeting.

Briefing

The Office of the Special Representative of the International Monetary Fund will hold a briefing entitled "The IMF in the World Economy: Macroeconomic Policy and Social Issues" on Monday, 23 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The briefing will be followed by a question-and-answer session. Non-governmental organizations and other participants to the third session of the World Summit for Social Development are invited to attend.

Panels

As part of the preparations for the World Summit for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, on Tuesday, 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; and Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion officielle

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) will tiendra une réunion sur la formation aux problèmes respectifs des hommes et des femmes le lundi 23 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. La réunion développera le processus de partage de renseignements amorcé durant la Réunion préparatoire de Vienne d'octobre 1994. Les participants à la réunion partageront des renseignements sur les réalisations, les difficultés, les projets et perspectives d'avenir dans ce domaine de formation dans leur institution respective, et discuteront des possibilités pour le partage maximum des renseignements et les mécanismes de coordination. La réunion est ouverte à toutes les personnes intéressées.

Réunion d'information

Le Bureau du Représentant spécial du Fonds monétaire international tiendra une réunion d'information intitulée "Le FMI dans l'économie mondiale : politiques macroéconomiques et questions sociales" le lundi 23 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion d'information sera suivie d'un échange de questions et réponses. Les organisations non gouvernementales et autres participants à la troisième session du Sommet mondial pour le développement social sont invités.

Tables rondes

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera, le mardi 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; et M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

In the context of the preparation for the World Summit for Social Development, the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) is organizing an international panel on preparing social strategies as a follow-up to the Social Summit. The panel will be held on Wednesday, 25 January 1995, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organise une table ronde internationale sur l'élaboration de stratégies sociales à la suite du Sommet mondial. La table ronde aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 19 January 1995

SECURITY COUNCIL

3492nd meeting (resumed)

An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Upon the resumption of the discussion, the Council heard statements by the representatives of Brazil, New Zealand, Slovenia, Sri Lanka, Australia, Colombia, Hungary, Ireland, Romania, Latvia, Bulgaria, the Libyan Arab Jamahiriya, Sierra Leone, Norway, Egypt and Bosnia and Herzegovina.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

7th (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Zimbabwe, Burundi, France (on behalf of the European Union), the United States, Australia, Brazil, Japan, Benin, Canada, Kuwait, Norway, Algérie, Tunisie, Maurice, Nicaragua, Costa Rica, Oman, Cameroun et Mexique, as well as by the observers for the Holy See and Switzerland.

8th (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of France (on behalf of the European Union), the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Norway, the Islamic Republic of Iran, Costa Rica,

Jeudi 19 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3492e séance (reprise)

Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantième de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

A la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Brésil, Nouvelle-Zélande, Slovénie, Sri Lanka, Australie, Colombie, Hongrie, Irlande, Roumanie, Lettonie, Bulgarie, Jamahiriya arabe libyenne, Sierra Leone, Norvège, Egypte et Bosnie-Herzégovine.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

7e séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Zimbabwe, Burundi, France (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Australie, Brésil, Japon, Bénin, Canada, Koweït, Algérie, Tunisie, Maurice, Nicaragua, Costa Rica, Oman, Cameroun et Mexique, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

8e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : France (au nom de l'Union européenne), the Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Etats-Unis, Norvège, République islamique d'Iran, Costa

Slovenia, Mali, Australia, Belarus, Bulgaria, Algeria, Mexico, Rwanda, Canada, Japan, Benin, Andorra, San Marino, Ukraine, New Zealand, Belize, Paraguay and China, as well as by the observers for the Holy See and Switzerland.

Rica, Slovénie, Mali, Australie, Belarus, Bulgarie, Algérie, Mexique, Rwanda, Canada, Japon, Bénin, Andorre, Saint-Marin, Ukraine, Nouvelle-Zélande, Belize, Paraguay et Chine, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

266th meeting

Contribution of the Committee to international conferences [9]

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development made a statement.

The Deputy Director of the Division for the Advancement of Women introduced the report prepared by the Secretariat.

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Chairperson of the Pre-session Working Group introduced the report of the Working Group.

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Designated Committee members made statements on the work of other treaty bodies.

Adoption of the agenda and organization of work [4]

The Deputy Director of the Division for the Advancement of Women made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

266e séance

Contribution du Comité aux conférences internationales [9]

Le Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement fait une déclaration.

La Directrice adjointe de la Division pour la promotion de la femme présente le rapport établi par le Secrétariat.

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

La Présidente du Groupe de travail d'avant-session présente le rapport du Groupe de travail.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

Des membres désignés du Comité font des déclarations au sujet des travaux des autres organes créés en vertu d'instruments internationaux.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

La Directrice adjointe de la Division pour la promotion de la femme prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Signature: Slovenia (19 January 1995)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Signature : Slovénie (19 janvier 1995)

Convention on Environmental Impact Assessment in a Trans-boundary Context, concluded at Espoo (Finland) on 25 February 1991

*Ratification: Italy (19 January 1995)**

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Signature: Ecuador (19 January 1995)

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, conclue à Espoo (Finlande) le 25 février 1991

Ratification : Italie (19 janvier 1995)*

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Signature : Equateur (19 janvier 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 21 JANUARY 1995

No. 1995/14

SAMEDI 21 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 21 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 9 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft declaration and chapter V of the draft programme of
action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

Samedi 21 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GRUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 21 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement so-
cial : projet de déclaration et chapitre V du projet de pro-
gramme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

GRUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 21 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement
social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Saturday, 21 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group I on declaration)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group II on the programme of action)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 21 janvier 1995

GRUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GRUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail II sur le programme d'action)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

*Monday, 23 January 1995***SECURITY COUNCIL**

- | | | |
|---------|---|----------------------|
| 11 a.m. | consultations of the whole
(closed) | Consultation
Room |
| - | Review of sanctions (paragraph 21 of resolution 942 (1994)) | |
| - | Other matters | |

GENERAL ASSEMBLY**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT***Third session***WORKING GROUP I**

- | | | |
|--------------------|--------------------------|----------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | 14th meeting
(closed) | Conference
Room 1 |
| 3 p.m.-
9 p.m. | 15th meeting
(closed) | Conference
Room 1 |

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and chapter V of the draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

- | | | |
|--------------------|------------------------------|----------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | informal meeting
(closed) | Conference
Room 3 |
| 3 p.m.-
9 p.m. | informal meeting
(closed) | Conference
Room 3 |

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE
OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE
NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)***Fourth session*

- | | | |
|-----------------------|----------------|----------------------|
| 10.30 a.m.-
1 p.m. | closed meeting | Conference
Room 4 |
| 3 p.m.-
6 p.m. | closed meeting | Conference
Room 4 |

*Lundi 23 janvier 1995***CONSEIL DE SECURITE**

- | | | |
|-----------|--|-----------------------------|
| 11 heures | consultations plénières
(privées) | Salle de
de consultation |
| - | Examen des sanctions (paragraphe 21 de la résolution 942 (1994)) | |
| - | Questions diverses | |

ASSEMBLEE GENERALE**COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL***Troisième session***GROUPE DE TRAVAIL I**

- | | | |
|--------------------------|------------------------|--------------------------|
| 10 heures à
13 heures | 14e séance
(privée) | Salle de
conférence 1 |
| 15 heures à
21 heures | 15e séance
(privée) | Salle de
conférence 1 |

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et chapitre V du projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

GROUPE DE TRAVAIL II

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 10 heures à
13 heures | séance officielle
(privée) | Salle de
conférence 3 |
| 15 heures à
21 heures | séance officielle
(privée) | Salle de
conférence 3 |

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

**COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE
DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA
NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES***Quatrième session*

- | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------------|
| 10 h 30 à
13 heures | séance privée | Salle de
conférence 4 |
| 15 heures à
18 heures | séance privée | Salle de
conférence 4 |

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 heures à 10 h 15	séance officielle (privée)	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------------	---------------------------------------	--

**10 h 15 à
13 heures** **269e séance** **Salle du Conseil
de tutelle**

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de la Tunisie (CEDAW/C/TUN/1 et 2)

15 heures à 15 h 15	séance officielle (privée)	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------------	---------------------------------------	--

15 h 15 à 18 heures 270e séance Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de l'Ouganda (CEDAW/C/MAR/1 et 2 et Add.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information d'avant-session

15 heures à 18 heures	réunion officielle (privée)	Salle du Conseil économique et social
--------------------------	--------------------------------	--

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 23 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group I on declaration)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group II on the programme of action)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conférence Room B
--------------------	----------------	----------------------

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
--------------------	----------------	--

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 23 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail II sur le programme d'action)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DU COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B
-------------------------	----------------	--------------------------

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
-------------------------	----------------	--

* * *

In connection with the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the RIO GROUP will hold a closed meeting with Latin American non-governmental organizations on Monday, 23 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, la GROUPE DE RIO tiendra une réunion privée avec les organisations non gouvernementales latino-américaines le lundi 23 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Parliamentarians for Global Action will hold its sixteenth Annual UN Parliamentary Forum on Monday, 23 and Tuesday, 24 January 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The subject will be "Some are more Equal than Others" (focusing on the World Summit for Social Development and the NPT Review Conference). All interested parties are invited.

* * *

Parlementaires pour une action mondiale tiendra son seizième forum parlementaire annuel aux Nations Unies les lundi 23 et mardi 24 janvier 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 8. Le sujet sera "Certains sont plus égaux que les autres" (spécialement à propos du Sommet mondial pour le développement social et de la Conférence pour l'élargissement du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires). Tous les intéressés sont invités.

* * *

Informal meeting

The United Nations Development Programme (UNDP) will convene a meeting on gender training on Monday, 23 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The meeting will develop the process of information-sharing initiated during the October 1994 Vienna Preparatory Meeting. Participants at the meeting will share information on achievements, constraints and future plans and prospects for gender training in their respective institutions, and discuss the possibilities for the maximum sharing of information and possible coordination mechanisms. All are welcome to attend the meeting.

* * *

Réunion officieuse

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) will tiendra une réunion sur la formation aux problèmes respectifs des hommes et des femmes le lundi 23 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. La réunion développera le processus de partage de renseignements amorcé durant la Réunion préparatoire de Vienne d'octobre 1994. Les participants à la réunion partageront des renseignements sur les réalisations, les difficultés, les projets et perspectives d'avenir dans ce domaine de formation dans leur institution respective, et discuteront des possibilités pour le partage maximum des renseignements et les mécanismes de coordination. La réunion est ouverte à toutes les personnes intéressées.

* * *

Briefing

The Office of the Special Representative of the International Monetary Fund will hold a briefing entitled "The IMF in the World Economy: Macroeconomic Policy and Social Issues" on Monday, 23 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The briefing will be followed by a question-and-answer session. Non-governmental organizations and other participants to the third session of the World Summit for Social Development are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Le Bureau du Représentant spécial du Fonds monétaire international tiendra une réunion d'information intitulée "Le FMI dans l'économie mondiale : politiques macroéconomiques et questions sociales" le lundi 23 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion d'information sera suivie d'un échange de questions et réponses. Les organisations non gouvernementales et autres participants à la troisième session du Sommet mondial pour le développement social sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS**GENERAL ASSEMBLY**

The 2nd (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 30 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4, for a general debate. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to telephone Ms. Mayra Alejandro, on extension 3.2633 in the Secretariat.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**United Nations Children's Fund****EXECUTIVE BOARD**

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR**ASSEMBLEE GENERALE**

La 2e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 30 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4 pour un débat général. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de téléphoner à Mme Mayra Alejandro (poste 3.2633, au Secrétariat).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**Fonds des Nations Unies pour l'enfance****CONSEIL D'ADMINISTRATION**

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Informal meeting

There will be a closed informal inter-agency meeting on the preparation for the International Year for the Eradication of Poverty (IYEP) on Tuesday, 24 January 1995, at 11 a.m. in Conference Room 7, chaired by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

Panels

As part of the preparations for the World Summit for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, on Tuesday, 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; and Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

In the context of the preparation for the World Summit for Social Development, the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) is organizing an international panel on preparing social strategies as a follow-up to the Social Summit. The panel will be held on Wednesday, 25 January 1995, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion officielle

Une réunion interorganisations officielle sur les préparatifs de l'Année internationale de l'éradication de la pauvreté aura lieu le mardi 24 janvier 1995 à 11 heures dans la salle de conférence 4. Elle sera présidée par le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et du développement durable.

Tables rondes

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera, le mardi 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; et M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organise une table ronde internationale sur l'élaboration de stratégies sociales à la suite du Sommet mondial. La table ronde aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Informal discussion

There will be an informal discussion between interested delegations on how to take forward work on the follow-up to UNDP's fifth programming cycle on Wednesday, 25 January 1995, at 1.15 p.m. in Conference Room A. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Discussion officielle

Une discussion officielle entre les délégations intéressées sur la manière de faire avancer les travaux de suivi du cinquième cycle de programmation du PNUD aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 à 13 h 15 dans la salle de conférence A. Les délégations intéressées sont invitées.

*

*

*

*

*

*

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 20 January 1995

Vendredi 20 janvier 1995

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENTCOMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Third session

Troisième session

WORKING GROUP I

9th (closed) meeting

GROUPE DE TRAVAIL I

9e séance (privée)

*Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]**Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]*

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Canada, Benin, Pakistan, the United States, Algeria, Japan, Ghana, the Islamic Republic of Iran, Morocco, the Russian Federation, Norway, Azerbaijan, Slovenia, Bulgaria, Yemen and Mexico, as well by the observers for the Holy See and Switzerland.

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Canada, Bénin, Pakistan, Etats-Unis, Algérie, Japon, Ghana, République islamique d'Iran, Maroc, Fédération de Russie, Norvège, Azerbaïdjan, Slovénie, Bulgarie, Yémen et Mexique, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

10th (closed) meeting

10e séance (privée)

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Costa Rica, Mali, Algeria, Mauritania, Zimbabwe, Benin, the United Bangladesh, Japan, Canada, the Russian Federation, Ethiopia, Australia, the Islamic Republic of Iran, Ecuador, Norway, Guyana, Rwanda and Malawi, as well by the observer Switzerland.

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Costa Rica, Mali, Algérie, Mauritanie, Zimbabwe, Bénin, Etats-Unis, Bangladesh, Japon, Canada, Fédération de Russie, Ethiopie, Australie, République islamique d'Iran, Equateur, Norvège, Guyana, Rwanda et Malawi, ainsi que de l'observateur de la Suisse.

11th (closed) meeting

11e séance (privée)

Note: The summary of the 11th (closed) meeting of the Preparatory Committee will be issued in the next issue of the Journal (no. 1995/15).

Note : L'aperçu de 11e séance (privée) du Comité préparatoire paraîtra dans un le prochain numéro du Journal (no. 1995/15).

Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against WomenConvention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmesCOMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMENCOMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Fourteenth session

267th meeting

Quatorzième session

267e séance

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Bolivia (CEDAW/C/BOL/1 and Add.1). The representative of Bolivia replied to questions posed by

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Bolivie (CEDAW/C/BOL/1 et Add.1). Le représentant de la Bolivie répond aux questions posées par les membres du

members of the Committee on Tuesday, 17 January 1995, when the Government's report had been introduced.

268th meeting

The Committee considered the combined initial and second periodic reports of Mauritius (CEDAW/C/MAR/1 and 2). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

Comité le mardi 17 janvier 1995, lors de la présentation du rapport.

268e séance

Le Comité examine le rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de Maurice (CEDAW/C/MAR/1 et 2). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport soumis par son gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD

Eighth session

United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 19 JANUARY 1995

198th and 199th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Jamaica (CRC/C/8/Add.12).

The Committee began its consideration of the initial report of Denmark (CRC/C/8/Add.8).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State parties were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

FRIDAY, 20 JANUARY 1995

200th and 201st meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Denmark (CRC/C/8/Add.8).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS
DE L'ENFANT

Huitième session

Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 19 JANVIER 1995

198e et 199e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Jamaïque (CRC/C/8/Add.12).

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Danemark (CRC/C/8/Add.8).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants des Etats parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

VENDREDI 20 JANVIER 1995

200e et 201e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Danemark (CRC/C/8/Add.8).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

*Ratification: Italy (20 January 1995)**

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

Ratification : Italie (20 janvier 1995)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Kenya

H.E. Mr. Francis K. Muthaura

Asian States:

Thailand

H.E. Mr. Nitya Pibulsonggram

Eastern European States:

Latvia

H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:

Saint Vincent and the Grenadines

H.E. Mr. Herbert G.V. Young

Western European and Other States:

Finland

H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Kenya

S.E. M. Francis K. Muthaura

Etats d'Asie :

Thaïlande

S.E. M. Nitya Pibulsonggram

Etats d'Europe orientale :

Lettonie

S.E. M. Aivars Baumanis

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Saint-Vincent-et-les Grenadines

S.E. M. Herbert G.V. Young

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Finlande

S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein



JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 24 JANUARY 1995

No. 1995/15

MARDI 24 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 24 January 1995

Mardi 24 janvier 1995

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

10 heures consultations plénières (privées) Salle de de consultation

Subjects

Sujets

- Haiti (S/1995/46)
- Other matters

- Haïti (S/1995/46)
- Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY
RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE
SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA
RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA
SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

3.30 p.m. 120th meeting (closed) Conference Room 7

15 h 30 120e séance (privée) Salle de conférence 7

RESUMED FORTY-NINTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 96th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 26 January 1995, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to consider agenda item 15 (c) (Election of a member of the International Court of Justice) (A/49/827-S/1995/33, A/49/828-S/1995/34 and Add.1, A/49/829-S/1995/35).

REPRISE DE LA QUARANTE-NEUVIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 96e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 26 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale pour examiner l'alinéa c) du point 15 de l'ordre du jour (Election d'un membre de la Cour internationale de Justice) (A/49/827-S/1995/33, A/49/828-S/1995/34 et Add.1, A/49/829-S/1995/35).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 9 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 1
9 p.m.*- 12 midnight	17th meeting (closed)	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft declaration and chapter V of the draft programme of
action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
9 p.m.*- 12 midnight	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development:
draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

* Subject to the availability of services.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	15e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 21 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 1
21 heures* à minuit	17e séance (privée)	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement so-
cial : projet de déclaration et chapitre V du projet de pro-
gramme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 21 heures	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3
21 heures* à minuit	séance officielle (privée)	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement
social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

* Si les services sont disponibles.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

DRAFTING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
-------------------	----------------	----------------------

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2
--------------------------	---------------	--------------------------

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE
OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE
NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

Fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE
DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA
NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

Quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	271st meeting	Trusteeship Council Chamber
--------------------	---------------	--------------------------------

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the initial report of Chile (CEDAW/C/CHI/1)

Answers to questions on the combined initial and second periodic report of Mauritius (CEDAW/C/MAR/1-2)

3 p.m.- 6 p.m.	272nd meeting	Trusteeship Council Chamber
-------------------	---------------	--------------------------------

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the second periodic report of Finland (CEDAW/C/FIN/2)

Convention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

10 heures à 13 heures	271e séance	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------	-------------	--------------------------------

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses aux questions posées sur le rapport initial du Chili (CEDAW/C/CHI/1)

Réponses aux questions posées sur le rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de Maurice (CEDAW/C/MAR/1 et 2)

15 heures à 18 heures	272e séance	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------	-------------	--------------------------------

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses aux questions posées sur le deuxième rapport périodique de la Finlande (CEDAW/C/FIN/2)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 24 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group I on declaration)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (on the World Summit for Social Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
-------------------------	----------------	----------------------

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (Working Group II on the programme of action)

8 p.m.- 11 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
--------------------	----------------	----------------------

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
--------------------	----------------	--

GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conférence Room B
-----------------------	----------------	----------------------

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 24 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (sur le Sommet mondial pour le développement social)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
----------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (Groupe de travail II sur le programme d'action)

20 heures à 23 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
--------------------------	----------------	--------------------------

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
-------------------------	----------------	--

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DU COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B
-----------------------	----------------	--------------------------

* * *

In connection with the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the RIO GROUP will hold a closed meeting *today*, 24 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Parliamentarians for Global Action will continue its sixteenth annual UN Parliamentary Forum *today*, 24 January 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The subject will be "Some are more Equal than Others" (focusing on the World Summit for Social Development and the NPT Review Conference). All interested parties are invited.

* * *

Informal meeting

There will be a closed informal inter-agency meeting on the preparation for the International Year for the Eradication of Poverty (IYEP) *today*, 24 January 1995, at 11 a.m. in Conference Room 7, chaired by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

* * *

Panel

As part of the preparations for the World Summit for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, *today*, 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; and Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

* * *

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, le GROUPE DE RIO tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 24 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Parlementaires pour une action mondiale poursuivra son seizième forum parlementaire annuel aux Nations Unies *aujourd'hui* 24 janvier 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 8. Le sujet sera "Certains sont plus égaux que les autres" (spécialement à propos du Sommet mondial pour le développement social et de la Conférence pour l'élargissement du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires). Tous les intéressés sont invités.

* * *

Réunion officielle

Une réunion interorganisations officielle sur les préparatifs de l'Année internationale de l'éradication de la pauvreté aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 1995 à 11 heures dans la salle de conférence 7. Elle sera présidée par le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et du développement durable.

* * *

Table ronde

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera, *aujourd'hui* 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; et M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 25 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 2.

The 2nd (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 30 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4, for a general debate. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to telephone Ms. Mayra Alejandro (extension 3.2633, in the Secretariat).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND will hold informal consultations on Monday, 30 January 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5, on the following subjects: (a) Outcome of the first regular session 1995; and (b) Framework for the next programming period. All delegations are invited to attend.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 23 January 1995.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES tiendra sa 2e séance (privée) le mercredi 25 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

La 2e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 30 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4 pour un débat général. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de téléphoner à Mme Mayra Alejandro (poste 3.2633, au Secrétariat).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION tiendra des consultations officielles le lundi 30 janvier 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5 sur les questions suivantes : a) Résultats de la première session ordinaire de 1995; et b) Cadre de la prochaine période de programmation. Toutes les délégations sont invitées.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 23 janvier 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Panel

In the context of the preparation for the World Summit for Social Development, the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) is organizing an international panel on preparing social strategies as a follow-up to the Social Summit. The panel will be held on Wednesday, 25 January 1995, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

Informal discussion

There will be an informal discussion between interested delegations on how to take forward work on the follow-up to UNDP's fifth programming cycle on Wednesday, 25 January 1995, at 1.15 p.m. in Conference Room A. All interested delegations are invited to attend.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organise une table ronde internationale sur l'élaboration de stratégies sociales à la suite du Sommet mondial. La table ronde aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Discussion officielle

Une discussion officielle entre les délégations intéressées sur la manière de faire avancer les travaux de suivi du cinquième cycle de programmation du PNUD aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 à 13 h 15 dans la salle de conférence A. Les délégations intéressées sont invitées.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officielles du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 20 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD
SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

11th (closed) meeting

*Outcome of the World Summit for Social Development: draft
declaration and draft programme of action [4]*

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Australia, Norway, France (on behalf of the European Union), Pakistan, Uruguay, Algeria, the United States, Ethiopia, Benin, the Russian Federation, Armenia, Japan, Mauritania, the Islamic Republic of Iran, Mexico, Canada, Oman and Hungary.

Saturday, 21 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD
SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

12th (closed) meeting

*Outcome of the World Summit for Social Development: draft
declaration and draft programme of action [4]*

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Australia, the Russian Federation, the United States, Japan, Pakistan, Canada, Costa Rica, Armenia, Norway, Benin, Algeria, India, Indonesia, Azerbaijan, Andorra, the Islamic Republic of Iran and Burundi, as well as by the observer for the Holy See.

13th (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Senegal, Japan, Australia, the United States, the Russian Federation, Norway, Pakistan, the Islamic Republic of Iran, Canada, Mali, Ukraine, Algeria, Benin and Egypt, as well as by the observer for Switzerland.

Vendredi 20 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

11e séance (privée)

*Résultats du Sommet mondial pour le développement social :
projets de déclaration et de programme d'action [4]*

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Australie, Norvège, France (au nom de l'Union européenne), Pakistan, Uruguay, Algérie, Etats-Unis, Ethiopie, Bénin, Fédération de Russie, Arménie, Japon, Mauritanie, République islamique d'Iran, Mexique, Canada, Oman et Hongrie.

Samedi 21 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

12e séance (privée)

*Résultats du Sommet mondial pour le développement social :
projets de déclaration et de programme d'action [4]*

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Australie, Fédération de Russie, Etats-Unis, Japon, Pakistan, Canada, Costa Rica, Arménie, Norvège, Bénin, Algérie, Inde, Indonésie, Azerbaïdjan, Andorre, République islamique d'Iran et Burundi, ainsi que de l'observateur du Saint-Siège.

13e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Sénégal, Japon, Australie, Etats-Unis, Fédération de Russie, Norvège, Pakistan, République islamique d'Iran, Canada, Mali, Ukraine, Algérie, Bénin et Egypte, ainsi que de l'observateur de la Suisse.

Monday, 23 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD
SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

3rd meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard a statement by the Chairman.

The Vice-Chairman of the Preparatory Committee, Mr. Koos Richelle (Netherlands), made a statement.

The representative of the Philippines made a statement on behalf of the Group of 77 and China.

WORKING GROUP I

14th (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of France (on behalf of the European Union), the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Paraguay, Ecuador, Uruguay, Japan, Ethiopia, Mali, Colombia, Benin, Malawi, Argentina, Zimbabwe, Thailand, the Islamic Republic of Iran, Chile, Burundi, Jamaica, Costa Rica, Cameroon, Yemen, Panama, the United States, Guinea, Brazil, Venezuela, Peru and Mexico.

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

269th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the combined initial and second periodic report of Tunisia (CEDAW/C/TUN/1-2). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

270th meeting

The Committee considered the combined initial and second periodic report of Uganda (CEDAW/C/UGA/1-2 and Add.1). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

Lundi 23 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

3e séance

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du Président.

Le Vice-Président du Comité préparatoire, M. Koos Richelle (Pays-Bas), fait une déclaration.

Le représentant des Philippines fait une déclaration au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

GROUPE DE TRAVAIL I

14e séance (privée)

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : France (au nom de l'Union européenne), Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Paraguay, Equateur, Uruguay, Japon, Ethiopie, Mali, Colombie, Bénin, Malawi, Argentine, Zimbabwe, Thaïlande, République islamique d'Iran, Chili, Burundi, Jamaïque, Costa Rica, Cameroun, Yémen, Panama, Etats-Unis, Guinée, Brésil, Venezuela, Pérou et Mexique.

**Convention sur l'élimination de toutes les
formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

269e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de la Tunisie (CEDAW/C/TUN/1 et 2). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

270e séance

Le Comité examine le rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de l'Ouganda (CEDAW/C/UGA/1 et 2 et Add.1). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD

Eighth session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 23 JANUARY 1995

202nd and 203rd meetings

General discussion on "The girl child" [6]

Statements and observations were made by members of the Committee and representatives of various intergovernmental and non-governmental organizations.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS
DE L'ENFANT

Huitième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 23 JANVIER 1995

202e et 203e séances

Débat général sur le thème "La fillette" [6]

Des membres du Comité et des représentants de diverses organisations intergouvernementales et non gouvernementales font des déclarations ou formulent des observations.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

